

850. L'erer per al blat

cast. *arel*
fr. *crible*
it. *setaccio*

Q 926

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu **INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA**
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 10 S'utilitzava el [mul'i]
15 ■ De ferro, "un aro amb filferros travessats"
16 ■ De [pe'ʎ]; també n'hi ha un de [fil'feru]
17 ■ Mot en relació: [mɔdʒ dɔ fi'ʎar'asə], per a penjar-hi el [gərβ'eʎ] o la [gərβ'eʎə]
18 Es fa amb la [mɔk'nə dɔ βənt'a]
20 ■ De pell i [bult'ad dɔ f'usta]; ara és de [fil'feru]
21 ■ De cuiro o de ferro; vg. il. 1385, IV
22 ■ Rodó, de fusta i de pell □ De tela, per fer-ho més fi; no es feia servir gaire
23 ■ 'garbell gros de pell' □ Nom genèric + [gərβ'eʎ dɔ səm'en] Té un [rə'ʃat] més petit i només servia per a garbellar la llavor de l'altre any
25 □ Té els foradets més petits
28 ■ "Per treure el més gros"
29 □ Més gran que el [gərβ'eʎ]
30 ■ De pell
33 ■ Vg. il. 1386, IV
34 □ És el mateix que un [ər'e]
38 ■ N'hi ha de [pe'ʎ] de porc i de [f'feru]
41 ■ Muntat damunt la [k'aβə] □ De pell d'ovella, mai d'espart
43 ■ De pell de cabrit o de truja; vg. il. 1387, IV; l'aguantava la [f'orkə βənt'era]
44 □ Més petit que l'[ər'e] + [gərβ'eʎ] De quatre o cinc pams de diàmetre
45 ■ Vg. il. 258, II □ Genèric + [gərβ'eʎ] Vg. il. 1332, IV
46 ■ De pell de truja, de forats grossos □ De tela metàl·lica
48 ■ [dɔ f'feru] o [dɔ ʎ'awnə]
49 N'hi ha de pell foradada, de [ʒuŋs] i de metàl·lics
51 □ Més petit que la [gərβ'eʎə]; rodó, de jonc o de ferro
52 ■ Abans era de pell; després, de ferro; també hi ha la [gərβ'eʎə dɔ pəs,ə f'aβəs]; vg. il. 1388, IV
53 ■ De planxa
54 ■ [dɔ p'eʎ]
57 ■ [dɔ pəs,ə βl'at | 'ərði]
59 ■ Petit i espès □ Més gran i [kl'arə]
60 ■ Pot ser més [kla] o més [əsp'es], per a ordi
61 □ "En deien [pə'ʎeŋs] perquè eren de pell de bestiar (de be, de cabra o de vedell)" i servien per a porgar llegums
62 ■ Rodó, de tela metàl·lica
63 ■ Es posa damunt la [f'orkə]
64 □ Rodona + [əspulsə'do] Per a treure la terra
65 □ [rə'dons]
66 □ Més petit que la [gərβ'eʎə]
67 ■ Per al blat o l'ordi
68 □ És el mateix que [sə'das]
70 ■ Muntat sobre unes [ərəd'orəs] □ 'garbell fi per a llevar els [bə'l'əjs], les arestes més fines, etc.' + [səndər'ət] És el mateix que [sənd'e]
71 ■ Muntat damunt [səz ərə'd'orəs]
72 ■ Muntat damunt les [f'urk'etəs]
73 ■ De [ʒojns] i espart
74 ■ Muntat damunt [səz ərə'd'orəs]
75 ■ Muntat damunt [ədz ərə'd'os]
76 ■ Es posava damunt les [ərəd'orəs]
77 ■ Muntat damunt les [ərəd'orəs]
78 ■ Primer era de jonc, ara és de [rəx'i'ə]; muntat damunt [səz ərə'd'orəs]
79 ■ Muntat damunt [səz ərə'd'urəs]
80 ■ Era de [f'a'əs] o [ʒojns]; avui, de ferro; muntat damunt les [ərəd'orəs]
81 ■ Muntat damunt [səz ərə'd'orəs]; per al blat [s ər'e] és de tela [kod'r'adə]; per al [rast'obblo] 'ordi, civada', és més llarguerut
82 ■ Primer eren de [ʒojns], després metàl·lics
83 ■ Muntat damunt els [ərədzə'd'os]
84 ■ Penjava sota ses [p'eŋʒəs]
85 ■ De ferro o de fusta
87 □ Més gran que el [pəryə'd'ero]
88 ■ De filferro o de tela metàl·lica
89 ■ [de f'usta j t'ela met'alika p'ək esp'esa]; vg. il. 1389, IV
91 ■ De forma [rə'dona]
92 + [pəryə'd'e sp'es]
93 ■ Rodó i amb tela metàl·lica
96 ■ [rə'do]
97 □ Més gran i més clara que el [pəryə'd'e]
98 ■ [rə'dons] □ Més gran que el [pəryə'd'e]
99 ■ Vg. il. 1390, IV; també s'usava [lo βəntə'd'o]
100 ■ Per a "traure el pols" □ Té els forats més grans que el [kriβ'eʎ]
101 Es fa amb el [bentə'd'o]
102 ■ Vg. il. 1338, IV
103 □ Més petit que l'[ər'e]
104 Es fa amb el [bentə'd'o]
105 □ Més espès que l'[ər'e]
106 □ [rə'do], més petit que la [kr'iβa]
108 ■ [rə'dona] □ Més petit que la [kr'iβa]
109 ■ Per al blat o l'ordi
110 ■ Primer es feia de cuir, després de llaua; "Hi ha punts que en diuen [gr'iβe]"; vg. il. 1391, IV
112 ■ Primer eren de pell i després, de llaua
113 ■ N'hi havia [de bl'at] i [d 'ərði]; era de pell, de [dzums] o de [b'imens] i després, de "giny"
114 □ Més petit que l'[ər'e]
115 ■ "Per al blat és redona i de tela; per a l'ordi, redona i de llaua picada de forats"; vg. il. 1392, IV
116 ■ Per a l'ordi, amb forats grossos; fet [de ʎ'awnə], [de k,ərðe dɔ tos'ino]; es posava enganxada a una forca grossa, de dues pues; a l'altra banda, l'aguantava una altra persona; segons l'inf., a Alcarràs en diuen [kriβ'ere] □ Més petit que l'[ər'ere]
117 ■ De pell de cabra; vg. il. 1393, IV □ De tela metàl·lica; vg. il. 1393, IV
118 ■ Pot ser [d 'ərði] o [de β'at]; d'alumini, de pell, d'aram o de tela metàl·lica
119 ■ De blat o d'ordi
120 ■ Vg. il. 1289, IV □ De "tela més estreta" que l'[ər'era]
123 □ Més petit que l'[ər'e] i més espès
124 ■ De pell, de llaua o de ferro □ Més petit que l'[ər'e]
126 □ Més petit que l'[ər'e]
128 ■ D'ordi i de blat □ [rə'do] + [kr'iβe]
129 + [gr'ivə]
133 □ Més petit que l'[ər'e] [pəryə'd'o] // [pədr'e] De pell
134 ■ Vg. il. 1394, IV
135 ■ Té una [pl'antʃa dɔ ʒiŋ forə'd'ada]; vg. il. 1395, IV □ Per a l'ordi
136 ■ Classes: [de la siβ'ada] i [del bl'at]
139 ■ Pot ser [kl'ara] o [esp'esa]; vg. il. 1396, IV
140 ■ Muntat damunt els [arərad'os]; vg. il. 207, II □ Classes: [gr'iβa sp'esa] i [gr'iβa kl'ara], més petites que l'[ər'e]; vg. il. 207, II
141 ■ De pell, amb foradets □ Més petita que el [pəryə'd'o]
143 □ Més petita que l'[ər'e]
144 ■ Classes: [grans'era] i [esp'esa]
145 □ Més gros que la [gr'iβa]
146 □ Més petita que l'[ər'e]
147 + [gr'iβa]
148 □ Més petita que l'[ər'e]
149 □ Més petit que la [kr'iβa]
150 □ Més petit que la [kr'iβa]
152 ■ Vg. il. 1377, IV □ Més petit que la [kr'iβa]; vg. il. 1377, IV
153 □ Més petita que l'[ər'e]
154 ■ De llaua amb cercol de fusta □ De forats + [kr'iβa] Amb enreixat
155 □ Més petita que el [garb'eʎ]
157 ■ Per al blat □ Només per a l'ordi + [gr'iβa]
159 □ [de tʃ'ʊŋk], més estreta que el [kola'or]
161 ■ De forats grans □ "De forats xicotets"
- 101 ■ Per al blat o l'ordi
111 ■ Primer es feia de cuir, després de llaua; "Hi ha punts que en diuen [gr'iβe]"; vg. il. 1391, IV
112 ■ Primer eren de pell i després, de llaua
113 ■ N'hi havia [de bl'at] i [d 'ərði]; era de pell, de [dzums] o de [b'imens] i després, de "giny"
114 □ Més petit que l'[ər'e]
115 ■ "Per al blat és redona i de tela; per a l'ordi, redona i de llaua picada de forats"; vg. il. 1392, IV
116 ■ Per a l'ordi, amb forats grossos; fet [de ʎ'awnə], [de k,ərðe dɔ tos'ino]; es posava enganxada a una forca grossa, de dues pues; a l'altra banda, l'aguantava una altra persona; segons l'inf., a Alcarràs en diuen [kriβ'ere] □ Més petit que l'[ər'ere]
117 ■ De pell de cabra; vg. il. 1393, IV □ De tela metàl·lica; vg. il. 1393, IV
118 ■ Pot ser [d 'ərði] o [de β'at]; d'alumini, de pell, d'aram o de tela metàl·lica
119 ■ De blat o d'ordi
120 ■ Vg. il. 1289, IV □ De "tela més estreta" que l'[ər'era]
123 □ Més petit que l'[ər'e] i més espès
124 ■ De pell, de llaua o de ferro □ Més petit que l'[ər'e]
126 □ Més petit que l'[ər'e]
128 ■ D'ordi i de blat □ [rə'do] + [kr'iβe]
129 + [gr'ivə]
133 □ Més petit que l'[ər'e] [pəryə'd'o] // [pədr'e] De pell
134 ■ Vg. il. 1394, IV
135 ■ Té una [pl'antʃa dɔ ʒiŋ forə'd'ada]; vg. il. 1395, IV □ Per a l'ordi
136 ■ Classes: [de la siβ'ada] i [del bl'at]
139 ■ Pot ser [kl'ara] o [esp'esa]; vg. il. 1396, IV
140 ■ Muntat damunt els [arərad'os]; vg. il. 207, II □ Classes: [gr'iβa sp'esa] i [gr'iβa kl'ara], més petites que l'[ər'e]; vg. il. 207, II
141 ■ De pell, amb foradets □ Més petita que el [pəryə'd'o]
143 □ Més petita que l'[ər'e]
144 ■ Classes: [grans'era] i [esp'esa]
145 □ Més gros que la [gr'iβa]
146 □ Més petita que l'[ər'e]
147 + [gr'iβa]
148 □ Més petita que l'[ər'e]
149 □ Més petit que la [kr'iβa]
150 □ Més petit que la [kr'iβa]
152 ■ Vg. il. 1377, IV □ Més petit que la [kr'iβa]; vg. il. 1377, IV
153 □ Més petita que l'[ər'e]
154 ■ De llaua amb cercol de fusta □ De forats + [kr'iβa] Amb enreixat
155 □ Més petita que el [garb'eʎ]
157 ■ Per al blat □ Només per a l'ordi + [gr'iβa]
159 □ [de tʃ'ʊŋk], més estreta que el [kola'or]
161 ■ De forats grans □ "De forats xicotets"
- 162 ■ [de p'eʎ] o [de f'ero]
163 ■ De fusta, més gran que el [garb'eʎ] □ De tela
164 ■ Classe: [garb'eʎ de mitʃ,anz d 'ar'os]; vg. il. 1397, IV □ L'usen els paletes per a garbellar l'arena + [kl'iβa] Segons l'inf., és un mot castellà
165 ■ De cuiro; classe: [garb'eʎ de m'imb're], per als "cacaos"
166 L'inf. no recorda el nom, però sap que n'hi havia de dues classes: [klar] "no portava la pols, sinó el forment"; [asp'es] "portava la pols"
167 ■ [rə'do]
168 ■ És un "garbell gran que ací es fa a mà i no el sostenen pals de fusta"
169 ■ D'un metre de diàmetre □ Amb forats més grans + [garb'eʎ]
170 ■ De pell, amb foradets
172 □ Té els forats més amples que el [garb'eʎ]
175 □ Té els forats més petits que el [kola'or]
177 ■ Per al blat □ Gran, per a l'ordi + [garb'eʎ] Petit
179 ■ N'hi havia de canyetes; es recolzava sobre uns bastons o [punt'als]
180 □ S'hi feia la primera passada; era menys espès que l'[ər'e]; es recolzava en les [fork'etes]
181 ■ Per a treure el pallús □ Per a treure les [gr'anses] "trossos de tiges, espigues, etc."
183 ■ [de f'il] o [de pl'antʃa]
185 ■ Vg. il. 1398, IV □ Per a [garb'eʎ'ar]; vg. il. 1398, IV
186 ■ Té els forats grans □ Per a "sacar les [gr'anses]"; el gra s'hi queda i només passa la terra
187 □ Per a la terra
189 ■ Vg. il. 1399, IV
190 □ De [kanʃ,etɛz molt f'ines]
- 1 ■ kr'iβbɔ
2 ■ kl'eðə
3 ■ kriβ'eʎ
4 ■ kriβ'eʎ
5 ■ kriβ'eʎ
6 ■ kriβ'eʎ
7 ■ kriβ'eʎ
8 ■ kriβ'eʎ
9 ■ kriβ'eʎ
10 ■ kriβ'eʎ
11 ■ kriβ'eʎ
12 ■ kriβ'eʎ
13 ■ gərβ'eʎ
14 ■ gərβ'eʎ
15 ■ kriβ'eʎ
16 ■ gərβ'eʎ
17 ■ gərβ'eʎ
18 ■ gərβ'eʎ
19 ■ kriβ'eʎ
20 ■ puryəd'o
21 ■ puryəd'o
22 ■ gərβ'eʎ
23 ■ gərβ'eʎ
24 ■ puryəd'o
25 ■ gərβ'eʎ
26 ■ gərβ'eʎ
27 ■ puryəd'o
28 ■ gərβ'eʎ
29 ■ gərβ'eʎ
30 ■ gərβ'eʎ
31 ■ gərβ'eʎ
32 ■ gərβ'eʎ
33 ■ gərβ'eʎ
34 ■ gərβ'eʎ
35 ■ gərβ'eʎ
36 ■ gərβ'eʎ
37 ■ gərβ'eʎ
38 ■ gərβ'eʎ
39 ■ gərβ'eʎ
40 ■ gərβ'eʎ
41 ■ gərβ'eʎ
42 ■ gərβ'eʎ
43 ■ gərβ'eʎ
44 ■ gərβ'eʎ
45 ■ gərβ'eʎ
46 ■ gərβ'eʎ
47 ■ gərβ'eʎ
48 ■ gərβ'eʎ
49 ■ gərβ'eʎ
50 ■ gərβ'eʎ
51 ■ gərβ'eʎ
52 ■ gərβ'eʎ
53 ■ gərβ'eʎ
54 ■ gərβ'eʎ
55 ■ gərβ'eʎ
56 ■ gərβ'eʎ
57 ■ gərβ'eʎ
58 ■ gərβ'eʎ
59 ■ gərβ'eʎ
60 ■ gərβ'eʎ
61 ■ gərβ'eʎ
62 ■ gərβ'eʎ
63 ■ gərβ'eʎ
64 ■ gərβ'eʎ
65 ■ gərβ'eʎ
66 ■ gərβ'eʎ
67 ■ gərβ'eʎ
68 ■ gərβ'eʎ
69 ■ gərβ'eʎ
70 ■ gərβ'eʎ
71 ■ gərβ'eʎ
72 ■ gərβ'eʎ
73 ■ gərβ'eʎ
74 ■ gərβ'eʎ
75 ■ gərβ'eʎ
76 ■ gərβ'eʎ
77 ■ gərβ'eʎ
78 ■ gərβ'eʎ
79 ■ gərβ'eʎ
80 ■ gərβ'eʎ
81 ■ gərβ'eʎ
82 ■ gərβ'eʎ
83 ■ gərβ'eʎ
84 ■ gərβ'eʎ
85 ■ gərβ'eʎ
86 ■ gərβ'eʎ
87 ■ gərβ'eʎ
88 ■ gərβ'eʎ
89 ■ gərβ'eʎ
90 ■ gərβ'eʎ
91 ■ gərβ'eʎ
92 ■ gərβ'eʎ
93 ■ gərβ'eʎ
94 ■ gərβ'eʎ
95 ■ gərβ'eʎ
96 ■ gərβ'eʎ
97 ■ gərβ'eʎ
98 ■ gərβ'eʎ
99 ■ gərβ'eʎ
100 ■ gərβ'eʎ
101 ■ gərβ'eʎ
102 ■ gərβ'eʎ
103 ■ gərβ'eʎ
104 ■ gərβ'eʎ
105 ■ gərβ'eʎ
106 ■ gərβ'eʎ
107 ■ gərβ'eʎ
108 ■ gərβ'eʎ
109 ■ gərβ'eʎ
110 ■ gərβ'eʎ
111 ■ gərβ'eʎ
112 ■ gərβ'eʎ
113 ■ gərβ'eʎ
114 ■ gərβ'eʎ
115 ■ gərβ'eʎ
116 ■ gərβ'eʎ
117 ■ gərβ'eʎ
118 ■ gərβ'eʎ
119 ■ gərβ'eʎ
120 ■ gərβ'eʎ
121 ■ gərβ'eʎ
122 ■ gərβ'eʎ
123 ■ gərβ'eʎ
124 ■ gərβ'eʎ
125 ■ gərβ'eʎ
126 ■ gərβ'eʎ
127 ■ gərβ'eʎ
128 ■ gərβ'eʎ
129 ■ gərβ'eʎ
130 ■ gərβ'eʎ
131 ■ gərβ'eʎ
132 ■ gərβ'eʎ
133 ■ gərβ'eʎ
134 ■ gərβ'eʎ
135 ■ gərβ'eʎ
136 ■ gərβ'eʎ
137 ■ gərβ'eʎ
138 ■ gərβ'eʎ
139 ■ gərβ'eʎ
140 ■ gərβ'eʎ
141 ■ gərβ'eʎ
142 ■ gərβ'eʎ
143 ■ gərβ'eʎ
144 ■ gərβ'eʎ
145 ■ gərβ'eʎ
146 ■ gərβ'eʎ
147 ■ gərβ'eʎ
148 ■ gərβ'eʎ
149 ■ gərβ'eʎ
150 ■ gərβ'eʎ
151 ■ gərβ'eʎ
152 ■ gərβ'eʎ
153 ■ gərβ'eʎ
154 ■ gərβ'eʎ
155 ■ gərβ'eʎ
156 ■ gərβ'eʎ
157 ■ gərβ'eʎ
158 ■ gərβ'eʎ
159 ■ gərβ'eʎ
160 ■ gərβ'eʎ
161 ■ gərβ'eʎ
162 ■ gərβ'eʎ
163 ■ gərβ'eʎ
164 ■ gərβ'eʎ
165 ■ gərβ'eʎ
166 ■ gərβ'eʎ
167 ■ gərβ'eʎ
168 ■ gərβ'eʎ
169 ■ gərβ'eʎ
170 ■ gərβ'eʎ
171 ■ gərβ'eʎ
172 ■ gərβ'eʎ
173 ■ gərβ'eʎ
174 ■ gərβ'eʎ
175 ■ gərβ'eʎ
176 ■ gərβ'eʎ
177 ■ gərβ'eʎ
178 ■ gərβ'eʎ
179 ■ gərβ'eʎ
180 ■ gərβ'eʎ
181 ■ gərβ'eʎ
182 ■ gərβ'eʎ
183 ■ gərβ'eʎ
184 ■ gərβ'eʎ
185 ■ gərβ'eʎ
186 ■ gərβ'eʎ
187 ■ gərβ'eʎ
188 ■ gərβ'eʎ
189 ■ gərβ'eʎ
190 ■ gərβ'eʎ

